Australian Government
Department of Human Services

centrelink

Consent to disclose medical information

ڕەزامەندی لەسەر دانی زانیاری پزیشکیی

Purpose of this form

This form is used to confirm that you consent to your treating health professionals and/or health providers disclosing relevant information about your disability or medical conditions to the Australian Government Department of Human Services (the department), or assessors engaged by the department.

If more information is needed to assess your eligibility for Disability Support Pension (DSP) or employment services, the department or assessors engaged by the department may contact your treating health professionals and/or health providers to confirm or clarify information you provide about your disability or medical conditions.

This may include contact with any health professionals (including your treating doctor) and/or health providers who have examined, diagnosed or treated your disability or medical conditions which are relevant to your eligibility for DSP or employment services.

Your treating health professionals and/or health providers may be asked to disclose any medical information relevant to assessing your eligibility for DSP or employment services. This includes medical and specialist reports, clinical notes, medical records or other information, and any barriers that may affect your ability to work or participate in employment services or other assistance programmes.

Your treating health professionals and/or health providers may ask for confirmation that you have consented for them to disclose your medical information to the department or assessors engaged by the department.

You can complete the Consent to disclose medical information statement on this form to provide your consent, and the department will show this to your treating health professionals and/or health providers if requested.

You can withdraw your consent at any time by advising the department. However, if your treating health professionals or health providers do not disclose relevant medical information when requested, the department may not have enough information to assess your eligibility for DSP or employment services. This may result in your claim being rejected or your payment being stopped.

مەبەستەکانی ئەم فۆرمە

ئەم فۆرمە بەکاردێت بۆ پشتڕاستکردنەوەی دەربڕینی ڕەزامەندیت لەسەر دانی زانیاریيە پەیوەندارەکان لەسەر کەمئەندامیت/کەمتوانایت یان بارودۆخی پزیشکییت لەلایەن ئەو پیشەکارە تەندروستییانەی کە چارەسەری تۆ دەکەن بە Australian Government Department of Human Services (وەزارەتی خزمەتگوزارییە مرۆییەکانی حکومەتی ئوستڕالی، بەکورتی وەزارەت)، یان ئەو هەڵسەنگێنەرانەی کە بۆ وەزارەت کاردەکەن.

ئەگەر پێویستیمان بە زانیاری زیاتر بوو بۆ هەڵسەنگاندنی مافی سودمەندبوونت لە Disability Support Pension (DSP) (پشتیوانی خانەنشینی کەمئەندامیی، DSP) یان Employment Services (خزمەتگوزارییەکانی کار)، ئەوە وەزارەت یان ئەو هەڵسەنگێنەرانەی کە بۆ وەزارەت کاردەکەن لەوانەیە پەیوەندی بکەن بەو پیشەکارە تەندروستییانەی کە چارەسەری تۆ دەکەن یان پێشکەشکارانی خزمەتگوزاری تەندروستی (health providers)، ئەویش بەمەبەستی پشتڕاستکردنەوەی ئەو زانیارییانەی کە تۆ لەپەیوەند بە کەمئەندامییەکەت/کەمتوانییەکەت یان بارودۆخی پزیشکییت پێشکەشتکردون.

ئەمە لەوانەیە پەیوەندیگرتن لەگەڵ هەر پیشەکارێکی تەندروستی بگرێتەوە (بەو دکتورانەوەش کە چارەسەری تۆ دەکەن) یان ئەو خزمەتگوزارییە تەندروستیانەی کە پشکنینیان بۆ تۆ ئەنجامداوە، حالەتێکی پزیشکیی تۆیان دەستنیشانکردوە یان ئەوەتا چارەسەری کەمئەندامییەکەت/کەمتوانایيەکەت یان بارودۆخێکی تەندروستی تۆ دەکەن لەپەیوەند بە مافی سودمەندبوونت لە DSP یان Employment Services (خزمەتگوزارییەکانی کار).

ئەو پیشەکارە تەندروستییانەی کە چارەسەرتدەکەن یان پێشکەشکارانی خزمەتگوزاری تەندروستی (health providers) لەوانەیە داوایان لێبکرێت کە زانیاری پەیوەندار لەسەر تۆ بدەن بە لایەنی دیکە بۆ هەڵسەنگاندنی مافی سودمەندبوونت لە DSP یان Employment Services (خزمەتگوزارییەکانی کار). ئەمە لەوانەیە ڕاپۆرتی پزیشکیی و ڕاپۆرتی تایبەت، تێبینییەکانی کلینیکەکان، تۆمارە پزیشکییەکان یان هەر زانیارییەکی دیکە بگرێتەوە، یان هەر ڕێگرییەک کە لەوانەیە کاریگەریی هەبێت لەسەر تواناکانت بۆ کارکردن یان بەشداریکردن لە خزمەتگوزارییەکانی کار یان هەر پڕۆگرامێکی یارمەتیدان.

ئەو پیشەکارە تەندروستییانەی کە چارەسەرتدەکەن یان پێشکەشکارانی خزمەتگوزارییە تەندروستییەکان لەوانەیە داوای پشتڕاستکردنەوەی ئەو ڕەزامەندیانەت لێبکەن کە تۆ داوتن لەپەیوەند بە دانی زانیارییە تەندروستییو پزیشکییەکان بۆ وەزارەت یان ئەو هەڵسەنگێنەرانەی کە بۆ وەزارەت کاردەکەن.

تۆ دەتوانیت بەیاننامەی دانی ڕەزامەندی لەسەر زانیارییە پزیشکییەکان (Consent to disclose medical information) لەسەر ئەم فۆرمە پڕکەیتەوە بۆ دەربڕینی ڕەزامەندیت، وەزارەتیش فۆرمە پڕکراوەکە نیشانی ئەو پیشەکارە تەندروستییانە دەدات کە چارەسەری تۆ دەکەن یان نیشانی پێشکەشکارانی خزمەتگوزارییە تەندروستییەکانی دەدات، ئەگەر داوایانکرد.

تۆ دەتوانی هەرکاتێک حەزتکرد لە ڕەزامەندییەکە پاشەگەزبیتەوە، ئەویش بە ئاگادارکردنەوەی وەزارەت. بەڵام، ئەگەر ئەو پیشەکارە تەندروستییانە کە چارەسەری تۆ دەکەن یان پێشکەشکارانی خزمەتگوزارییە تەندروستییەکان ئەو زانیارییانە نەدەن کە داوایان لێدەکرێت، ئەوە لەوانەیە وەزارەت وەک پێویست زانیاری لەبەردەست نەبێت بۆ هەڵسەنگاندنی مافی سودمەندبوونت لە DSP یان Employment Services (خزمەتگوزارییەکانی کار). ئەمەش لەوانەیە ببێتە مایەی ڕەتکردنەوەی داخوازییەکەت یان موچەو دەرماڵەکانت ببڕێت.

Instructions Print Clear

Australian Government
Department of Human Services

centrelink

Consent to disclose medical information
ڕەزامەندی لەسەر دانی زانیاری پزیشکیی

Consent to disclose medical information
ڕەزامەندی لەسەر دانی زانیاری پزیشکیی

I (full name)

من (ناوی تەواو)

Date of birth
ڕۆژی لەدایکبوون

Day/ڕۆژ Month/مانگ Year/ساڵ
/ /

of (address)

لە (ناونیشان)

Postcode
پۆست کۆد

give consent for my treating health professionals and/or health providers to disclose any relevant information about my disability or medical conditions to the Australian Government Department of Human Services (the department), or assessors engaged by the department, if required to assess my eligibility for Disability Support Pension or employment services.

ڕەزامەندی دەدەمە ئەو پیشەکارە تەندروستییانەی کە چارسەرم دەکەن هەروەها/یان پێشکەشکارانی خزمەتگوزاری تەندروستی (health providers) کە زانیاریە پەیوەندارەکانی من لەپەیوەند بە کەمئەندامییم/کەمتواناییم یان بارودۆخی پزیشکییم بدەن بە Australian Government Department of Human Services (وەزارەتی خزمەتگوزاریە مرۆییەکانی حکومەتی ئوسترالی، بەکورتی وەزارەت)، یان ئەو هەڵسەنگێنەرانەی کە بۆ وەزارەت کاردەکەن، ئەویش بۆ هەڵسەنگاندنی مافی سودمەندبوونم لە Disability Support Pension (پشتیوانی خانەنشینی کەمئەندامیی) یان Employment Services (خزمەتگوزاریەکانی کار).

Your signature
واژۆ/ئیمزا

Date
ڕێکەوت

Day/ڕۆژ Month/مانگ Year/ساڵ
/ /

IMPORTANT INFORMATION
زانیاری گرنگ

Privacy and your personal information

Your personal information is protected by law, including the *Privacy Act 1988*, and is collected by the Australian Government Department of Human Services for the assessment and administration of payments and services. This information is required to process your application or claim.

Your information may be used by the department or given to other parties for the purposes of research, investigation or where you have agreed or it is required or authorised by law.

You can get more information about the way in which the Department of Human Services will manage your personal information, including our privacy policy, at **humanservices.gov.au/privacy** or by requesting a copy from the department.

نهێنییاریزی‌و زانیاریيە کەسییەکانت

زانیاریيە کەسییەکانت بەپێی یاسا پارێزراون، لەوانە بەپێی کارنامەی نهێنییاریزی ١٩٨٨ (*Privacy Act 1988*). زانیاریيەکان لەلایەن Australian Government Department of Human Services (وەزارەتی خزمەتگوزاریيە مرۆییەکانی حکومەتی ئوسترالی)، بەمەبەستی هەڵسەنگاندنەکان و بەڕێوەبردنی موچە و دەرماڵە و خزمەتگوزاریيەکان، کۆدەکرێنەوە. ئەو زانیاریانە پێویستن بۆ پرۆسەکردنی داواکانو داخوازییەکانت.

زانیاریيەکانت لەوانەیە لەلایەن وەزارەتەوە بەکاربێن یان بدرێن بە لایەنی دیکە بەمەبەستی توێژینەوە و لێکۆڵینەوە، یان کاتێک خۆت ڕەزامەندیت لەسەردابێت، یان بەپێی یاسا ڕێگەپێدرابێت.

دەتوانیت زانیاری زیاترت دەستکەوێت لەسەر چۆنییەتی مامەڵەکردنی Department of Human Services (وەزارەتی خزمەتگوزاریيە مرۆییەکان) لەگەڵ زانیاریيە کەسییەکانی تۆ، بە سیاسەتی نهێنییاریزی ئێمەوەش، ئەویش بەسەردانیکردنی مالپەڕی **humanservices.gov.au/privacy** یان بەداواکردنی کۆپییەک لە وەزارەت.

CLK0SA472CKB 1603